







## ZPRÁVA O TRHU ZELENINY

### Vývoj cen:

Ceny zemědělských výrobců (28. týden)

 Okurky salátové polní.....	7,20 Kč/kg
 Zelí bílé konzumní.....	9,50 Kč/ks
 Brokolice.....	18,00 Kč/kg
 Kapusta hlávková.....	8,30 Kč/ks

### Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	4
Spotřebitelské ceny.....	6
Zahraníční obchod.....	6
Informace ze zahraničních trhů.....	7

## Komoditní zpravodajství

### Komoditní zpravodajství

#### Ceny zemědělských výrobců

Ve 28. týden 2005 se producentské ceny sledovaných druhů zeleniny, ve srovnání s týdnem předchozím, změnila následovně. Posílila průměrná cena zemědělských výrobců (CZV) salátových okurek polních (o 0,50 Kč/kg na 7,20 Kč/kg, tj. o 7,5 %), bílého konzumního zelí (o 5,6 % - 0,50 Kč/ks na 9,50 Kč/ks), brokolice (o 4 % - o 0,70 Kč/kg na 18,- Kč/kg) a hlávkové kapusty (o 2,5 % na 8,30 Kč/ks). Ceny ostatních sledovaných druhů zeleniny zůstaly na úrovni 27. týdne. Cibuli s ořezanou natí pěstitele prodávali za ceny od 5,- do 6,- Kč/kg, v průměru za 5,80 Kč/kg.

#### Obchodní ceny

Obchodní nákupní ceny (NC) hlávkového salátu tuzemských pěstitelů se ve 28. týden pohybovaly v rozpětí od 4,50 do 6,40 Kč/ks, jeho obchodní odbytové ceny (OC) od 5,50 do 7,70 Kč/ks. Pekingské zelí rané z domácí produkce bylo v prodeji za: NC od 9,- do 10,50 Kč/kg, OC od 11,90 do 14,90 Kč/kg. Průměrná NC domácího kysaného baleného zelí činila 4,60 Kč/ks, odbyt se uskutečnil za ceny od

4,90 do 9,- Kč/ks. NC salátových okurek z dovozu se pohybovaly od 8,- do 9,- Kč/kg, OC od 9,90 do 14,- Kč/kg.

#### Zahraníční obchod

Za měsíc květen 2005 bylo do České republiky podle údajů ČSÚ dovezeno celkem 7 243,4 t rajčat za průměrnou jednotkovou hodnotu 26,70 Kč/kg. Ze Španělska pocházelo 51,2 % rajčat, tj., 3 707,2 t za 22,50 Kč/kg. Okurek bylo ve sledovaném měsíci importováno celkem 6 032,8 t za 14,30 Kč/kg. Ze Španělska bylo importováno 2 387,7 t (tj. 39,6 %) za 14,60 Kč/kg, z Nizozemí 1 240,9 t za 14,20 Kč/kg, tj. 20,6 %. Import paprik činil 3 413 t za 35,80 Kč/kg, nejvíce jich bylo dovezeno ze Španělska (44,4 % - 1 515,7 t za 30,30 Kč/kg). Hlávkového salátu bylo dovezeno 597,9 t za 18,- Kč/kg, z Německa pocházelo 222,5 t za 12,40 Kč/kg, tj. 37,2 %.

V květnu se ze sledovaných druhů zeleniny vyvezlo nejvíce okurek, a to 787,1 t za 12,60 Kč/kg. Hlavní vývozní zemí bylo Slovensko, kam se prodalo 492,8 t za 12,40 Kč/kg.



## Ceny zemědělských výrobců

### Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	CZV 27. týden			průměr 26. týden	průměr 27./26. týden 2005	
		min	max	průměr		v Kč	v %
Brokolice	kg	15,00	19,00	17,30	19,70	- 2,40	- 12,2
Celer	ks	5,00	7,00	6,30	7,10	- 0,80	- 11,3
Cibule s ořezanou natí	kg	5,00	6,00	5,80	7,40	- 1,60	- 21,6
Kapusta hlávková	ks	7,00	9,50	8,10	9,00	- 0,90	- 10,0
Kedluben	ks	3,00	5,00	3,80	4,30	- 0,50	- 11,6
Květák	ks	11,50	15,00	13,40	8,80	+ 4,60	+ 52,3
Mrkev a karotka	sv.	-	-	-	8,90	-	-
Mrkev a karotka	kg	8,00	10,50	8,80	-	-	-
Okurky salátové	kg	11,00	14,00	12,00	11,80	+ 0,20	+ 1,7
Okurky salát. polní	kg	5,30	10,00	6,70	7,30	- 0,60	- 8,2
Petrželová nať kadeřavá	sv.	-	-	-	4,50	-	-
Rajčata rychlená	kg	15,00	18,00	16,60	-	-	-
Ředkvička	sv.	-	-	-	3,30	-	-
Salát hlávkový	ks	3,00	5,00	4,20	3,60	+ 0,60	+ 16,7
Zelí bílé konzumní	ks	8,00	10,00	9,00	7,80	+ 1,20	+ 15,4
červené	ks	7,00	9,00	8,30	-	-	-
čínské	kg	7,00	10,00	8,30	9,80	- 1,50	- 15,3

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy. MJ = měrná jednotka; - = méně než 3 respondenti.  
 Pramen : ZUČM

Ve 27. týdně 2005 výrazně vzrostla průměrná cena zemědělských výrobců (CZV) květáku, proti předchozímu týdně o 4,60 Kč/ks na 13,40 Kč/ks, tj. o 52,3 %. O 0,60 Kč/ks (o 16,7 %) na 4,20 Kč/ks se zvýšila průměrná CZV hlávkového salátu. CZV bílého konzumního zelí prodávaného na kusy posílila v průměru o 1,20 Kč/ks na 9,- Kč/ks, tj. o 15,4 %. Výraznější propad cen byl ve sledovaném týdnu zaznamenán u cibule s ořezanou natí, a to o 1,60 Kč/kg (o 21,6 %) na 5,80 Kč/kg. U čínského zelí poklesla průměrná cena producentů

o 1,50 Kč/kg na 8,30 Kč/kg, tj. o 15,3 %. CZV brokolice se snížila v průměru o 2,40 Kč/kg (o 12,2 %) na 17,30 Kč/kg, celeru o 0,80 Kč/ks (o 11,3 %) na 6,30 Kč/ks. Na trhu se objevila rychlená rajčata za ceny od 15,- do 18,- Kč/kg. Červené zelí kusové pěstitele prodávali za ceny v rozmezí od 7,- do 9,- Kč/ks, mrkev a karotku od 8,- do 10,50 Kč/kg.

Pramen: Podle údajů ZUČM zpracoval TIS<sup>ČR</sup> SZIF.

### Porovnání průměrných CZV salátových okurek I. jak. třídy

Kč/kg

Rok	Týden						
	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.
2004	21,50	18,10	15,00	14,20	13,00	13,00	11,40
2005	13,70	13,20	12,20	13,80	11,80	12,00	12,00
% 05/04	63,7	72,9	81,3	97,2	90,8	92,3	105,3

Pramen: Podle údajů ZUČM zpracoval TIS<sup>ČR</sup> SZIF.



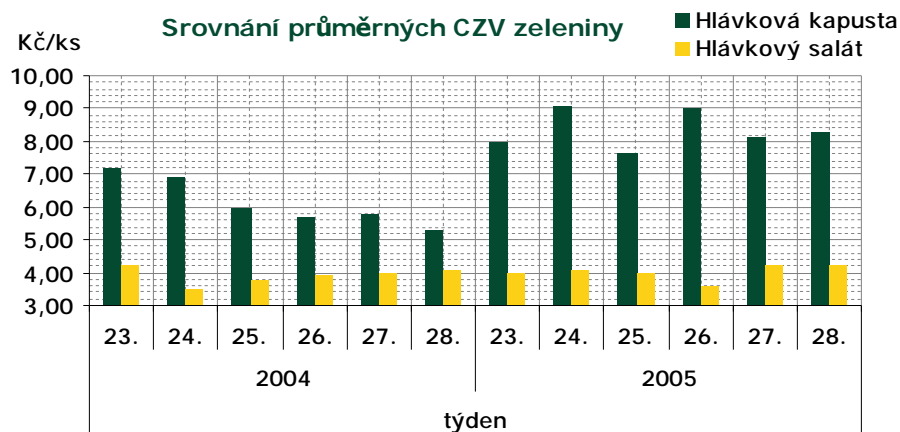
## Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 28. týden (k 13. 7. 2005)

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 27. týdnu 2005	
		min	max	průměr	v Kč	v %
Brokolice	kg	15,00	20,00	18,00	+ 0,70	+ 4,0
Celer	ks	5,00	7,00	6,30	0,00	0,0
Cibule s ořezanou natí	kg	5,00	6,00	5,80	0,00	0,0
Kapusta hlávková	ks	7,00	10,00	8,30	+ 0,20	+ 2,5
Kedluben	ks	3,00	5,00	3,80	0,00	0,0
Květák	ks	11,50	15,00	13,40	0,00	0,0
Mrkev a karotka	kg	8,00	10,50	8,80	0,00	0,0
Okurky salátové	kg	11,00	14,00	12,00	0,00	0,0
Okurky salát. polní	kg	5,30	10,50	7,20	+ 0,50	+ 7,5
Rajčata rychlená	kg	15,00	18,00	16,60	0,00	0,0
Salát hlávkový	ks	3,00	5,00	4,20	0,00	0,0
Zelí bílé konzumní	ks	8,00	12,00	9,50	+ 0,50	+ 5,6
červené	ks	7,00	9,00	8,30	0,00	0,0
čínské	kg	7,00	10,00	8,30	0,00	0,0

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy. MJ = měrná jednotka.  
Pramen : ZUČM



Pramen: Podle údajů ZUČM zpracoval TIS<sup>ČR</sup> SZIF.

## Porovnání průměrných CZV hlávkové kapusty I. jak. třídy

Kč/kg

Rok	Týden						
	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.
2004	7,20	7,20	6,90	6,00	5,70	5,80	5,30
2005	-	8,00	9,10	7,60	9,00	8,10	8,30
% 05/04	-	111,1	131,9	126,7	157,9	139,7	156,6

Poznámka: - = údaj není k dispozici.  
Pramen: Podle údajů ZUČM zpracoval TIS<sup>ČR</sup> SZIF.



## Porovnání průměrných CZV hlávkového salátu I. jak. třídy

Kč/kg

Rok	Týden						
	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.
2004	4,20	4,20	3,50	3,80	3,90	4,00	4,10
2005	4,10	4,00	4,10	4,00	3,60	4,20	4,20
% 05/04	97,6	95,2	117,1	105,3	92,3	105,0	102,4

Pramen: Podle údajů ZUČM zpracoval TIS<sup>ČR</sup> SZIF.

## Nový zeleninový hit na našem trhu - romanesco

Na pultech našich zelinářských obchodů anebo v mrazicích pultech supermarketů se začal objevovat nový druh zeleniny - květák romanesco (*Brassica oleracea* L. convar. botrytis Alef var. botrytis L.). Má zelenožlutou barvu, tvarově představuje růžice uspořádané do pyramidy. Má pevnější konzistenci než klasický květák. Je zdrojem vitamínu B9 (kyseliny listové) a vitamínu C. V jedné porci romanesca (100 g) je téměř celá

denní denní dávka vitamínu C pro dospělou osobu a 30 % vitamínu B9.

Pro svůj zajímavý, dekorativní vzhled a svěží zelenožlutou barvu je romanesco vhodné jako příloha. Výborně chutná také v zeleninových salátech. S brokolicí, květákem a mrkví vytváří zajímavou barevnou i chuťovou kombinaci. Díky pevnější konzistenci je vhodné do nákypů a na zapékání.

Pramen : ZUČM

## Obchodní ceny

### Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 28. týden 2005

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny					
		z domácí produkce			z dovozu		
		min	max	průměr	min	max	průměr
Celer bez natě	kg	-	-	-	10,50	13,80	11,70
Cibule suchá světlá	kg	-	-	-	3,70	4,50	4,00
červená	kg	-	-	-	8,00	10,00	9,30
Česnek	kg	-	-	-	24,80	36,00	29,30
Kedluben	ks	4,50	6,00	5,10	-	-	-
Křen	kg	-	-	-	31,00	42,20	37,40
Květák	ks	-	-	-	15,00	19,10	17,00
Mrkev a karotka raná	kg	-	-	-	11,00	12,40	11,70
Okurky salátové	kg	-	-	-	8,00	9,00	8,60
Paprika bílá	kg	-	-	-	20,00	42,20	28,70
červená	kg	-	-	-	17,00	25,40	21,10
žlutá	kg	-	-	-	22,00	28,90	26,30
Petrželová nať kadeřavá	kg	29,00	42,20	35,40	-	-	-
Pór	kg	-	-	-	24,50	32,50	28,00
Rajčata	kg	-	-	-	12,60	20,40	17,20
Salát hlávkový	ks	4,50	6,40	5,10	-	-	-
Zelí červené	ks	-	-	-	8,00	9,90	8,80
kysané balené	ks	3,20	5,70	4,60	3,40	5,90	4,50
pekingské rané	kg	9,00	10,50	9,80	9,00	10,50	9,80

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; - = méně než 3 respondenti.

Pramen : TIS<sup>ČR</sup> SZIF



## Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 28. týden 2005

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny					
		z domácí produkce			z dovozu		
		min	max	průměr	min	max	průměr
Brokolice (500 g)	ks	-	-	-	13,70	15,20	14,70
Celer bez natě	kg	-	-	-	12,90	16,50	15,40
Cibule suchá světlá	kg	-	-	-	4,00	9,00	6,10
červená	kg	-	-	-	10,90	12,20	11,80
s ořezanou natí	kg	-	-	-	7,30	9,00	8,20
Česnek	kg	-	-	-	29,90	46,30	38,00
Červená řepa	kg	-	-	-	7,50	14,00	10,70
Kedluben	ks	-	-	-	5,80	9,00	7,30
Křen	kg	-	-	-	47,00	49,00	48,00
Květák	ks	-	-	-	17,60	22,50	20,20
Meloun vodní	kg	-	-	-	5,90	8,70	7,80
Mrkev a karotka raná	kg	-	-	-	13,00	14,90	13,90
Okurky salátové	kg	-	-	-	9,90	14,00	11,40
Paprika bílá	kg	-	-	-	23,00	49,00	35,70
červená	kg	-	-	-	19,00	34,10	27,70
zelená	kg	-	-	-	23,00	39,60	30,80
oranžová	kg	-	-	-	31,80	59,90	49,70
žlutá	kg	-	-	-	28,00	57,30	36,60
slovenská	kg	-	-	-	23,00	27,00	24,60
Petrželová nať kadeřavá	kg	37,80	49,00	41,70	-	-	-
Pór	kg	-	-	-	26,90	37,90	31,50
Rajčata	kg	-	-	-	15,90	23,90	20,60
Ředkev bílá	ks	-	-	-	16,90	20,00	18,30
Salát hlávkový	ks	5,50	7,70	6,60	5,50	9,00	7,10
barevný	ks	12,20	12,20	12,20	-	-	-
ledový	ks	10,70	14,50	12,40	-	-	-
Zelí bílé rané	kg	-	-	-	9,50	14,50	11,20
červené	ks	-	-	-	9,50	13,50	12,20
kysané balené	ks	4,90	9,00	6,90	5,80	8,00	6,90
kysané volné	kg	-	-	-	9,10	9,90	9,60
pekingské rané	kg	11,90	14,90	12,90	9,70	15,00	12,70
Žampiony	kg	-	-	-	43,90	52,50	47,30

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; - = méně než 3 respondenti.  
 Pramen : TIS ČR/SZIF



## Spotřebitelské ceny

### Srovnání průměrných spotřebitelských cen vybraných druhů zeleniny

Kč/kg

Druh/týden	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.
Papriky	75,75	72,62	68,51	65,53	66,30	70,45	70,84	73,78	71,05	68,76	65,80	61,45	54,04
Rajská jablka	40,57	36,81	38,54	50,63	61,51	62,84	55,64	41,96	35,85	37,57	36,08	32,45	32,43
Karotka pravá	12,10	13,52	13,99	14,17	14,49	15,49	16,45	19,61	22,61	23,29	22,94	23,32	22,58

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen, proto mají uváděné ceny pouze orientační charakter.  
Pramen: ČSÚ

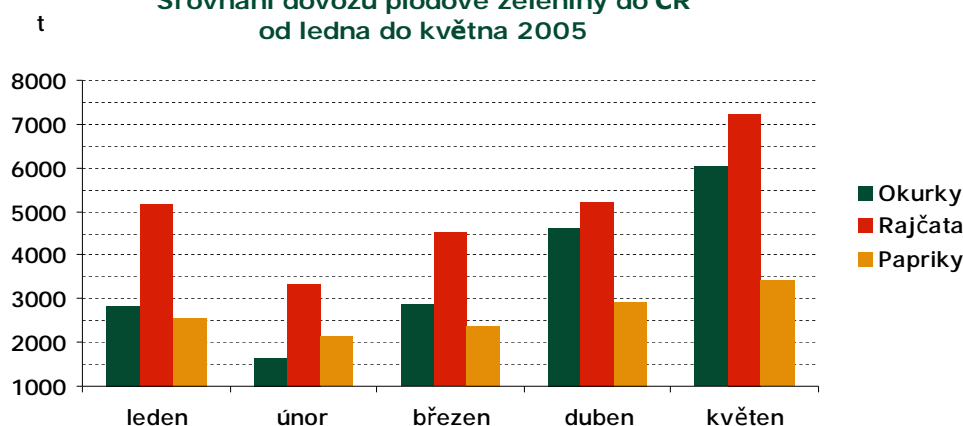
## Zahraniční obchod

### Dovoz a vývoz vybraných druhů zeleniny od 1. 1. do 31. 5. 2005

Druh zeleniny	Dovoz			Vývoz		
	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	Množství (t) od 1. 5. - 31. 5.	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	Množství (t) od 1. 5. - 31. 5.
Cibule	10 172,8	2,85	2 502,7	1 663,2	4,62	514,8
Česnek	2 598,7	33,52	592,8	241,0	32,47	57,5
Celer hlízový	1 931,7	4,61	476,9	704,4	5,98	86,9
Hlávkové zelí	7 759,4	3,01	2 804,5	1 379,8	3,88	403,1
Květák a brokolice	6 008,5	21,09	1 299,7	739,2	25,67	202,4
Okurky	17 963,8	20,70	6 032,8	1 791,7	19,25	787,1
Papriky	13 413,2	37,58	3 413,0	1 045,5	44,28	230,1
Pór	3 819,3	11,60	546,5	621,3	16,44	85,7
Rajčata	25 482,8	25,30	7 243,4	1 696,1	31,85	440,9

Poznámka: Celní statistika zpětně provádí úpravu údajů o zboží dle celních deklarací.  
Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS<sup>ČR</sup> SZIF.

### Srovnání dovozu plodové zeleniny do ČR od ledna do května 2005



Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS<sup>ČR</sup> SZIF.



## Informace ze zahraničních trhů

### Obchodní ceny zeleniny na Slovensku

Datum zjištění ceny: 4. 7. - 7. 7. 2005

SKK/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Cibule	kg	-	-	7,00 - 13,00	10,50
Celer s natí	ks	-	-	4,00 - 10,00	7,75
Česnek	kg	-	-	38,00 - 45,00	42,85
Kapusta hlávková	ks	-	-	9,00 - 20,00	14,63
Kedluben	ks	4,00 - 6,00	5,00	4,00 - 8,40	7,20
Květák	ks	-	-	17,00 - 25,00	22,42
Mrkev	sv.	-	-	10,00 - 16,00	12,10
Okurky salátové rychlené	kg	3,00 - 10,00	5,78	5,00 - 19,00	13,09
Paprika rychlená	kg	12,00 - 22,00	17,58	15,00 - 39,00	31,84
Petržel	sv.	-	-	12,00 - 15,00	13,21
Rajčata rychlená	kg	12,00 - 30,00	23,92	13,00 - 41,00	30,61
Salát hlávkový	ks	-	-	5,00 - 9,90	7,48
Zelí bílé	ks	-	-	10,00 - 14,00	13,00
kysané	kg	-	-	13,00 - 17,00	14,67
Žampiony volně ložené	kg	-	-	57,00 - 73,50	65,35

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz, - = údaje nejsou k dispozici.  
 Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

### Propad cen paprik a okurek

Ve 27. týdnu se průměrná nákupní cena kedlubnů od výrobců zvýšila o 44,9 % na 5,- Sk/ks. Průměrná cena rychlených salátových okurek spadla o 25,9 % na 5,78 Sk/kg. Nákupní cena rychlených rajčat stoupla o 4,6 % na 23,92 Sk/kg. Cena rychlené papriky se propadla až o 32,9 % na 17,58 Sk/kg.

Velkoobchodní cena domácí svazkové mrkve se snížila o 8,1 % na 12,10 Sk/sv., u domácí svazkové petržele se cena snížila o 8,1 % na

13,21 Sk/sv. Velkoobchodní cena rajčat z domácí produkce se snížila o 8,6 % na 30,61 Sk/kg. Průměrná odbytová cena domácí papriky klesla o 18,5 % na 31,84 Sk/kg. U salátových okurek domácích výrobců se cena propadla o 17,3 % na 13,09 Sk/kg. Na 10,50 Sk/kg oslabila cena domácí cibule bez natě (o 13,4 %). O 5,8 % posílila cena česneku z domácí produkce.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

### Obchodní ceny zeleniny ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 5. 7. 2005

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Celer	Velká Británie	ks	0,92
Mrkev	Velká Británie	kg	0,70
Květák	Velká Británie	ks	0,63
Okurky	Velká Británie	ks	0,48
Rajčata	Velká Británie	kg	1,17

Pramen: USDA – Fruit and Vegetables Market News



## Ceny zemědělských výrobců zeleniny ve Španělsku – region Valencia

Datum zjištění ceny: 4. 7. 2005

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Cena minimální	Cena maximální
Cuketa	kg	0,18	0,35
Paprika zelená	kg	0,20	0,25
červená	kg	0,20	0,25
Okurky	kg	0,12	0,35
Rajčata	kg	0,18	0,35

Pramen : FAMMU/FAPA

## Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 29. 6. 2005

EUR/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Frankfurt
Brokolice balená	Německo	100 kg	110 - 130	-	120 - 140	-
Cibule 50 - 70/60 - 80 mm	Nizozemí	25 kg	-	4,0 - 4,5	4,5 - 5,5	-
Česnek	Francie	100 kg	200 - 230	240 - 280	-	-
Kedluben	Německo	100 ks	20 - 34	20 - 25	20 - 30	20 - 30
Květák	Německo	6 ks	2,5 - 3,5	3,5 - 4,3	2,5 - 3,5	3,0 - 3,5
Mrkev	Německo	100 kg	45 - 60	50 - 55	50 - 70	48 - 60
Okurky salátové 400 - 500 g	Německo	100 ks	32 - 40	38 - 40	35 - 45	38 - 42
Paprika zelená 70 mm+	Nizozemí	100 kg	120 - 140	110 - 130	100 - 120	130 - 150
Petržel	Německo	100 sv.	12 - 16	25 - 30	23 - 26	25 - 40
Pór	Německo	100 kg	80 - 100	100 - 105	100 - 120	100 - 130
Rajčata 57 - 67 mm	Španělsko	6 kg	4,0 - 5,5	-	3,0 - 4,0	4,0 - 5,0
Ředkvička	Německo	100 sv.	23 - 35	22 - 28	25 - 30	20 - 30
Salát hlávkový	Německo	12 ks	2,5 - 3,5	3,0 - 4,0	3,0 - 4,0	2,5 - 3,5
Zelí bílé	Německo	100 kg	28 - 40	33 - 36	30 - 36	27 - 35
červené	Německo	100 kg	-	35 - 45	32 - 40	25 - 35
Žampiony (očistěné)	Německo	100 kg	200 - 400	250 - 300	220 - 350	200 - 300

Poznámka : ks = kus, sv. = svazek, - = údaj není k dispozici.

Pramen : ZMP - Obst & Gemüse

## Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v Itálii

EUR/kg

Druh zeleniny	Týden		± %
	4.7. - 10.7. 2005	27.6. - 3.7. 2005	
Hlávkový salát	0,16	0,19	- 15,79
Cuketa	0,20	0,26	- 23,08
Meloun	0,37	0,42	- 11,91
Papriky	0,46	0,55	- 16,37
Rajčata	0,32	0,52	- 38,47

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare



## Velkoobchodní ceny zeleniny na vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 6. 7. - 7. 7. 2005

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Kielce		Poznan		Wroclaw	
		6. 7. 2005		7. 7. 2005		6. 7. 2005		6. 7. 2005	
		min	max	min	max	min	max	min	max
<b>Domácí produkce:</b>									
Celer	kg	2,00	3,00	4,00	4,50	2,80	4,00	2,50	3,00
Cibule bílá	kg	1,20	1,50	0,90	1,10	1,10	1,40	1,20	1,40
Červená řepa	kg	1,00	1,30	-	-	1,00	1,20	1,00	1,00
Květák	ks	2,50	3,00	2,00	2,30	3,00	3,80	2,00	3,00
Mrkev raná	sv.	1,00	1,60	0,60	0,80	0,80	1,00	-	-
Okurky	kg	1,50	2,00	1,60	1,80	-	-	1,50	1,80
Paprika červená	kg	5,00	6,50	-	-	4,98	5,00	5,00	5,00
zelená	Kg	2,00	2,80	-	-	2,50	3,00	4,00	4,00
Petržel	kg	3,50	4,50	4,00	4,50	4,00	4,60	4,00	4,00
Pór	kg	2,50	3,50	-	-	1,40	1,60	1,80	2,00
Rajčata	kg	2,00	2,66	2,50	2,80	2,17	2,50	3,00	3,20
Ředkvička	sv.	0,60	0,90	0,50	0,60	0,50	0,60	0,50	0,60
Salát	ks	0,70	1,00	0,70	0,80	0,67	0,80	1,00	1,20
Zelí rané	ks	1,60	2,00	1,40	1,60	1,50	2,80	1,50	1,80
Žampiony	kg	3,50	5,00	4,20	4,50	3,38	4,50	4,00	5,00

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen : Rynek owoców i warzyw świeżych

## Průměrné velkoobchodní ceny domácích producentů zeleniny v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 28. týden (k 13. 7. 2005)

HUF/MJ

Druh zeleniny	MJ	Velkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Celer	ks	90	70	80	50
Cibule žlutá	kg	50	65	80	-
červená	kg	100	120	90	-
jarní	sv.	100	50	-	-
Česnek	kg	400	350	320	-
Hlávkový salát	ks	70	45	60	60
Kedluben	ks	50	30	40	40
Květák	kg	-	160	140	70
Mrkev	kg	60	-	-	140
Okurky hadovky	kg	100	100	-	70
Paprika žlutá	kg	150	-	140	240
Petržel	sv.	-	180	140	160
Rajčata	kg	120	100	120	60
Zelí bílé rychlené	kg	45	80	60	60
Žampiony	kg	-	-	400	340

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen : AKII



## Ceny vybraných druhů zeleniny v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 4. 7. - 10. 7. (27. týden) 2005

HRK/kg

Druh zeleniny	Velkořžnice			Tržnice			Prodejny		
	min	max	průměr	min	max	průměr	min	max	průměr
Rajčata	1,00	7,20	3,10	1,50	20,00	8,14	3,99	11,90	7,73
Papriky celkem	5,00	22,00	9,38	5,00	30,00	12,06	6,99	29,99	14,88
Okurky salátové	1,50	4,00	2,59	2,50	12,00	5,15	3,00	7,00	4,72
Cibule	2,00	4,00	3,10	2,00	10,00	4,56	2,63	6,99	4,19
Šalotka	2,87	13,00	7,97	5,00	16,00	12,57	14,99	14,99	14,99
Česnek	7,00	13,00	9,52	9,00	20,00	13,38	5,99	14,00	11,29
Mrkev	3,00	7,00	4,93	3,00	14,00	8,03	4,99	12,00	6,96
Květák	4,10	8,00	6,01	4,00	18,00	9,50	5,00	14,00	9,35
Salát celkem	3,00	7,00	5,25	4,00	14,00	7,55	4,00	10,00	6,75
Špenát	3,00	10,00	7,33	8,00	20,00	12,55	9,99	10,99	10,49
Zelí bílé	2,00	3,50	2,46	2,50	8,00	4,24	2,00	6,00	3,66
červené	2,50	5,00	4,04	4,00	10,00	5,92	3,99	5,99	4,92
Žampiony	15,00	23,00	19,00	16,00	25,00	20,81	19,99	31,98	24,66

Pramen : TISUP - Voće i povrće

## Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 13.7. 2005

100 SKK - 77,367 Kč

1 EUR - 30,290 Kč

1 PLN - 7,280 Kč

1 HRK - 4,145 Kč

1 USD - 24,861 Kč

100 HUF - 12,258 Kč

### Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond  
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

### Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna  
vedoucí samostatného oddělení  
agrární informatiky

tel.: 222 871 577

fax: 222 871 536

e-mail: materna@szif.cz

### Komoditní manager

Ing. Lucie Šenková

tel.: 222 871 428

fax: 222 871 536

e-mail: senkova@szif.cz

*Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF.*